



## English

MG-REM1 is a water-resistant 4-button remote control that is available in a 433MHz or 868MHz version. The 868MHz version is not UL approved.

### Compatibility

- Magellan All-In-One Wireless Console (MG-6060)
- Magellan All-In-One Wireless Console (MG-6030)
- 32-Zones Wireless Tranceiver Control Panel (MG5000)
- Magellan Wireless Expansion Module (MG-RCV3)
- Omnia Wireless Expansion Module (OMN-RCV3)
- Spectra 1759EX control panel (Omnia protocol)
- Spectra 1759MG control panel (Magellan protocol)

### Range

- 30m (100ft) with the MG-6060 and the MG-6030
- 45m (150ft) with the MG5000
- 60m (200ft) with the MG-RCV3, OMN-RCV3, 1759EX and 1759MG

### Battery

One 3V lithium battery (2032).

### Setting the Operational Mode

MG-REM1 functions in Magellan mode or Omnia mode. For wireless receivers that use the Magellan protocol, the remote control must be in Magellan mode. For wireless receivers that use the Omnia protocol, the remote control must be in Omnia mode. By default, the remote control is in Magellan mode.

To set the operational mode, press and hold the and buttons simultaneously for 5 seconds. If the remote control LED flashes once, it is in Magellan mode. If the LED flashes twice, it is in Omnia mode.

### LED Functionality

MG-REM1 will perform different flashing sequences of its LED during normal operation that will inform the user whether the remote control is in Magellan or Omnia mode. When the remote control is in Magellan mode the LED will flash rapidly, and when the remote control is in Omnia mode, the LED will stay illuminated.

### Enrolling Remote Controls in Omnia Mode

In order to enroll a remote control that is in Omnia mode, the user must press any button (until the LED lights up each time) twice.



## How to Replace the Battery

1. Remove the two screws from the back of the remote control and remove the back cover.
2. Slide a teflon screwdriver, or any plastic device, under the battery to remove it from the battery compartment (see Figure 1). Avoid using metal as it may cause a short in the board.
3. Insert the new battery as shown in Figure 2. The negative side of the battery is inserted face down.
4. Set the back cover in place, and fasten it with the two screws.



**Danger of explosion exists if the lithium battery is incorrectly replaced. Replace only with the same or equivalent type recommended by the manufacturer. Dispose of used batteries according to the manufacturer's instructions.**

© 2003-2006 Paradox Security Systems Ltd. Magellan, Omnia and Spectra are trademarks or registered trademarks of Paradox Security Systems Ltd. or its affiliates in Canada, the United States and/or other countries. All rights reserved. Specifications may change without prior notice.

## Magyar

Az MG-REM1 egy négy-gombos, vízálló távirányító, mely 433 Mhz vagy 868 Mhz változatban kapható. A 868MHz nem alkalmazható UL rendszereknél.

### Kompatibilitás

- - Magellan (MG-6060) kombinált rádiós konzol
- - Magellan (MG-6030) kombinált rádiós konzol
- - 32-zónás rádiós adóvevő központ (MG5000)
- - Magellan (MG-RCV3) rádiós bővítő modul
- - Omnia (OMN-RCV3) rádiós bővítő modul
- - Spectra 1759EX (Omnia protokoll) központ
- - Spectra 1759MG (Magellan protokoll) központ

### Hatótávolság

- 30m (100ft) MG-6060 és MG-6030 konzollal
- 45m (150ft) MG5000 központtal
- 60m (200ft) MG-RCV3, OMN-RCV3 modulal, 1759EX és 1759MG központtal

### Elem

Egy darab 3V lithium elem (2032).

### Működési mód beállítása

Az MG-REM1 Magellan vagy Omnia módban is működhet. A Magellan protokollt használó rádiós vevőknél a távirányítónak Magellan módban kell lennie.

Omnia protokollt használó rádiós vevőknél Omnia módban kell állítani. Alapértelmezetten, a távirányító Magellan módban van.

Para configurar el moA működési mód beállításához, tartsa nyitva a és a gombot egyszerre, 5 másodpercig. Ha a távirányító LEDje egyet villan, Magellan módban van. Ha kétszer villan, Omnia módban van.

### LED jelzések

Az MG-REM1 LEDjeinek különböző ritmusú villogtatásával tájékoztatja a felhasználót mikor van Magellan és mikor Omnia módban. Amikor a távirányító Magellan módban van a LED gyorsabban villog, amikor Omnia módban van, a LED folyamatosan világít.

### Az Omnia módban lévő távirányítók kilitázása

Para asignarAz Omnia módban lévő távirányítók kilitázásához, az egyik gombot kell megnyomni (a LED gombnyomásra felvilágít) kétszer.

### Elemcsere

1. Csavarja ki a két csavart a távirányító hátuljából, és vegye le a burkolatot.
2. Csúsztasson teflonbevonatú csavarhúzó, vagy műanyag eszközt, az elem alá, és vegye ki a tartóból (1. ábra). Ne használjon fémeszközt, mert rövidzárat okozhat.
3. Inserte IHelyezze be az új elemet a 2. ábra alapján, A negatív oldala nézzen lefelé.
4. Illessze vissza a burkolatot, és húzza meg a csavarokat.



**Robbanásveszélyes a lithium elem hibás cseréje. Csak azonos vagy a gyártó által javasolt típusú elemet használjon. A használt elemeket a gyártó utasításai szerint kezelje.**

© 2003-2006 Paradox Security Systems Ltd. A Magellan, Omnia és Spectra a Paradox Security Systems Ltd. kanadai, egyesült államokbeli és más országok belső jogaitól bejegyzett védjegye. Minden jog fenntartva, a műszaki jellemzők előzetes értesítés nélkül változhatnak.

## Français

La MG-REM1 est une télécommande à 4 boutons résistante à l'eau. Elle est disponible en version 433 MHz et en version 868 Mhz. La version de fréquence 868 MHz n'est pas homologuée par les UL.

### Compatibilité

- console sans fil tout-en-un Magellan (MG-6060)
- console sans fil tout-en-un Magellan (MG-6030)
- panneau de contrôle émetteur-récepteur sans fil Magellan (MG5000)
- module d'expansion sans fil Magellan (MG-RCV3)
- module d'expansion sans fil Omnia (OMN-RCV3)
- panneau de contrôle Spectra 1759EX (protocole Omnia)
- panneau de contrôle Spectra 1759MG (protocole Magellan)

### Approvals

- 433MHz 
- 868MHz 
- Compliant to all EU and EFTA countries except Greece according to RTT&E directives.



FCC ID: KDYMGREM1

CANADA: 2438A-MGREM1

This device complies with part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Changes and modifications on equipment not expressly approved by Paradox Security Systems could void the user's authority to operate the equipment.

### Engedélyek

- 433 MHz 
- 868 MHz 
- Megfelel minden UE és EFTA országban, kivéve Görögország, az RTT&E előírásoknak.

FCC ID : KDYMGREM1

CANADA : 2438A-MGREM1

Az eszköz megfelel az FCC törvény 15. részének. Működése a következő feltételekhez kötött: (1) az eszköz nem bocsát ki káros interferenciákat, és (2) a berendezés minden interferenciát vesz, olyat is mely nem a várt működést eredményezi.

A Paradox Security Systems által nem jóváhagyott változtatások és berendezésmódosítások megvonják a felhasználó jogát a berendezés üzemeltetésétől.

### Homologaciones

- 433MHz 
- 868MHz 
- Cumple con las directivas RTT&E de todos los países de la UE y de la EFTA excepto Grecia.

FCC ID: KDYMGREM1

CANADA: 2438A-MGREM1

Este dispositivo cumple con la sección 15 de los reglamentos de la FCC. Su operación está sujeta a las siguientes condiciones: (1) Este dispositivo no debe causar severa interferencia y (2) Este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluyendo las interferencias que puedan provocar un funcionamiento errático.

Todo cambio y modificación en el equipo que no haya sido claramente aprobado por Paradox Security Systems puede anular la autorización del usuario para operar este equipo.

### Portée



- 30 m (100 pi) avec les consoles MG-6060 et MG-6030
- 45 m (150 pi) avec le MG5000
- 60 m (200 pi) avec le MG-RCV3, le OMN-RCV3, le 1759EX et le 1759MG

### Batterie

Une batterie au lithium de 3 V (2032).

### Réglage du mode de fonctionnement

La MG-REM1 fonctionne en mode Magellan ou en mode Omnia. Pour les récepteurs sans fil utilisant le protocole Magellan, la télécommande doit être en mode Magellan. Pour les récepteurs sans fil utilisant le protocole Omnia, la télécommande doit être en mode Omnia. Par défaut, elle est en mode Magellan.

Pour régler le mode de fonctionnement, appuyer simultanément sur les boutons  et  et les maintenir enfoncés pendant 5 secondes. Si la DEL de la télécommande clignote une fois, cette dernière est en mode Magellan. Si la DEL clignote deux fois, elle est en mode Omnia.

### Fonctionnalité de la DEL

La DEL de la MG-REM1 clignote pendant un fonctionnement normal pour signaler à l'utilisateur si la télécommande est en mode Magellan ou Omnia. Lorsque la télécommande est en mode Magellan, la DEL clignote rapidement, et lorsqu'elle est en mode Omnia, la DEL reste allumée.

### Assignment de télécommandes en mode Omnia

Afin d'assigner une télécommande qui est en mode Omnia, l'utilisateur doit appuyer sur n'importe quel bouton (jusqu'à ce que la DEL s'allume) à deux reprises.

### Comment remplacer la batterie

1. Retirer les deux vis à l'arrière de la télécommande et enlever le couvercle arrière.
2. Glisser un tournevis en téflon ou tout dispositif de plastique sous la batterie pour la retirer de son compartiment (voir Figure 1). Éviter l'utilisation de métal, car cela pourrait causer un court-circuit.

3. Insérer la nouvelle batterie ainsi que le montre la Figure 2. Le côté négatif de la batterie doit être inséré vers le bas.

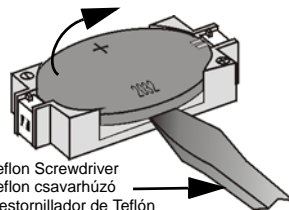
4. Mettre le couvercle arrière en place et le fixer avec les deux vis.



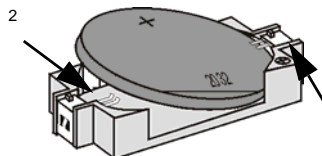
**Il y a danger d'explosion si la batterie au lithium n'est pas remplacée correctement. La remplacer seulement avec une batterie du même type ou d'un type équivalent recommandé par le fabricant. Jeter les batteries usagées selon les instructions du fabricant.**

© Systèmes de sécurité Paradox Ltée, 2003-2006. Magellan, Omnia et Spectra sont des marques de commerce ou des marques de commerce déposées de Systèmes de sécurité Paradox Ltée ou de ses sociétés affiliées au Canada, aux États-Unis et/ou dans d'autres pays. Tous droits réservés. Spécifications sujettes à changement sans préavis.

1. ábra: Removing the Battery/ Az elem kiemelése/ Quitando la Batería



2. ábra: Inserting the Battery/Az elem behelyezése/ Insertando la Batería



1. Insert the battery diagonally until it rests under the metal prongs. Ferdén helyezze be az elemet, amíg a fémfűlek alá nem illeszkedik. Inserte la batería diagonalmente por debajo de los dientes metálicos.

2. Push the battery down and snap into place. Lefelé nyomva pattintsa helyére. Presione la batería para que encaje en su lugar.



**Damage to the metal prongs may occur if the battery is not inserted correctly.**

**A fémfűlek sérűlhetnek, ha nem megfelelően illesztik helyére az elemet.**

**Pueden ocurrir daños a los dientes metálicos si la batería es insertada incorrectamente.**